

Колективу українського журналу іноземної літератури «Всесвіт»

Щиро вітаю з нагоди 100-річчя від дня заснування журналу.

Століття тому видатні творці Василь Еллан-Блакитний, Микола Хвильовий, Олександр Довженко відкрили українському читачеві вікно у світову літературу.

І нині ваше видання виконує благородну місію щодо збагачення культурного простору України, побудови мостів порозуміння між різними народами та культурами. Журнал став своєрідним літературним порталом, що дає змогу доторкнутися до кращих зразків світової прози, поезії, драматургії, есеїстики. «Всесвіт» щедро подарував людям сотні знаменитих авторів, десятки мов і тисячі сторінок неймовірних історій.

Школа українського перекладу та перекладознавства, створена на базі часопису, є найпотужнішою у країні. Читачі завжди захоплювалися блискучими перекладами бестселерів багатьох видатних зарубіжних письменників, які вперше вийшли українською мовою саме в журналі «Всесвіт».

У перші дні повномасштабної збройної агресії російської федерації проти України колектив журналу звернувся до партнерів, провідних міжнародних інституцій з проханням розірвати зв'язки в царині культури з російським світом. З того часу видання активно публікує переклади творів, присвячені підтримці України у війні з російським агресором.

Цього знаменного дня щиро дякую редакторам, перекладачам, авторам і працівникам, які вкладають свої таланти, любов і професіоналізм у розвиток часопису. Бажаю колективу багато років плідної праці, нових творчих здобутків, талановитих перекладів і вдячних читачів.

Нехай літературний «Всесвіт» продовжує сяяти яскравими зірками на культурному небосхилі України!



Руслан СТЕФАНЧУК